

Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF



LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) - Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatarjo (Ragione sociale, città, stato)
 Destinatarjo (nom, adresse, pays)
Rénault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
95610 ÉRAGNY FR

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
WABERER

3 Luogo previsto per la consegna della merce
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
 Land/Pays

X

4 Luogo e data della presa in carico della merce
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**
 Land/Pays **ITALY**

18 Riserve e osservazioni dei trasportatori
 Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
 Documents annexés
Delivery note: 4044795-4044795-4044794-4044798-4044793-4044792-4044791-4044790-4044789-4044788-4044787-4044786-4044785-7261122-7261153-7261155

6 Contrassegni e numeri DC4 TMS	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	12 Volume m3 Cubage m3
320109562R		cardboard box	14 pcs	TOT 2.500kg	
320103289R		cardboard box	1 pcs		
320109559R		cardboard box	1 pcs		
320101747R		cardboard box	2 pcs		
320108777R		cardboard box	1 pcs		
320104170R		cardboard box	1 pcs		
DC4 COMPONENTS					
383427234R		1 carton box	448 pcs		
305731189R		34 carton boxes	138 pcs		
349380594R		1 carton box	10 pcs		
8201505180		2 carton boxes	24 pcs		
8201084684		1 carton box	2000 pcs		
328820716R		1 carton box	18 pcs		
349736344R		1 carton box	20 pcs		
DW05 Components					
321041926R		3 carton boxes	150 pcs		
349738944R		1 carton box	20 pcs		
205847476R		9 carton boxes	54 pcs		

UN-Nr. / Un-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)	19 zu zahlen vom / A payer par	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
13 Istruzioni del mittente / Instructions de l'expéditeur (formalities et autres)					19 Fracht / Prix de transport			
PO11213601					Zuschläge / Suppléments			
					Nebengebühren / Frais accessoires			
					Sons frais			
					Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

14 Rückersattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
 Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières
 Trasporto a carico del destinatario / Non Franco: **FCA**

21 Compilato a / Etétabli à **MODUGNO** am / le **04.01.2022**

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 - I-70026 MODUGNO - BARI**

23 **JL851**
 (Firma e timbro del trasportatore) / (Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del mittente) / (Signature et timbre de l'expéditeur)

24 Merce ricevuta / Réception des marchandises
 Data / Date
 em
 le _____

(Firma e timbro del destinatario) / (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Entfernung der Entfernung im Grenzübergang			Paletten-/Absender - Expéditeur des palettes				Paletten- Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg / Bestätigung des Empfängers / Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7261153

DATE: 04.01.2022 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No: Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna RT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta: Renault Cergy CDRR
Service: 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 EFRAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 04.01.2022 A: 16:40

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 07.01.2022 A: 12:00

351885

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CABLAGE ALIMENTATION /AE 632607	349738944R	20	PCE		1	63777576	20		

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoerösi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 18 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL851
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 632607